

Apa nois

A la gropa del camell
en Gaspar va cavalcant
per l'estrella dirigits
tots anem cap al portal
una mica endarrerits
van Melchor i Baltasar
afanyeus, que ja fem tard

A la vora del camí
ens trobem un rabadà
i avancem a Lucifer
una mica més enllà
mira allí el Caganer
fent conversa amb Rovelló
amb Lluquet i un àngel bo.

Quan arribem al portal
a Jesús adorarem
oferint-li un present
que portem dintre el sarró
tot seguit demanarem
que ens concedeixi un favor
pau i amor, entre la gent

Pau i amor, entre la gent.

Nadala de lloc nou d'en Fenollet

Un esguinaldo o també denominat asguinaldo... Que és una forma afandangada típica per a demanar la propina en les rondes de Nadal. La tia Blanca, la resaora , ens va ensenyar la primera copia i, a partir d'ella, hem completat la cançó (Pep Jimeno "el Butifarrall)

Pastorets i pastoretes,
a on aneu tan de matí?
A fer esclatasangs
a la costera del pi.

***Trau l'aguinaldo,
senyoret pollós,
que si no me'n dóna
li amussaré el gos***

Pastorets i pastoretes,
a on aneu tan de matí?
A llavar-se les llaganyes
a la basseteta del riu.

Els pastorets d'altres temps
eren bons i eren sants.
I ara són un tall de pillos
que entren en hortes i camps.

DONE'M ASGUILANDO

Nadala tradicional de la serra de Mariola

Done'm asguilando
si me'l té que dar
en esta cistella
me'l té que posar.
Done-me-lo prompte
que me'n tinc que anar
a missa maitines
a missa del gall.

Obriguen el pastador.
No tinguen nigu repara,
que són festes de Nadal
i venim per l'asguilando.

Done'm asguilando
senyora por Dios,
que si no me'l dona
li amusse el gos.
Li amusse uno,
li amusse dos
done'm asguilando,
senyora por Dios.

Obriguen el pastador.
No tinguen ningun repara,
que són festes de Nadal
i venim per l'asguilando.

Passen bones festes,
festes de Nadal:
bones tarongetes
i un conill ben gran.

La nit de maitines,
la nit de Nadal,
s'afanyen les dones i maten
el gall.
Obriguen el pastador.
No tinguen ningun repara,
que són festes de Nadal
i venim per l'asguilando.

Done'm asguilando
si me'l té que dar,
que la nit és fosca
i se'n hem d'anar
al peu de la serra
a fer el sopar:
arròs i cebeta i bon bacallà.

Drob la madia ant la cüsin-
na,
tira fora nus acsenta
dem la ciav ad la cantin-na
par ciapà la muscatlin-na.

Demi la limosna
c'a l'è l'di d'Nadal,
ant al me sacoci
la pudei bütà.
Demla propi des,
femi nen penà
demi la limosna,
c'a j'ò da marcià

La pastora

Déu vos guard, Josep
i la vostra esposa;
m'han dit que heu tingut
un noi que no plora.

Ai, Josep,
vostre fill m'enamora,
tan petit,
tan petit i no plora,
ai, Josep.

Si em voleu llogar,
soc una pastora
que he vingut de nou
no fa gaire estona.

Jo ja sé pastar
i sé fer bona olla,
també sé cosir
tela fina i bona.

De brodar no en sé,
ni fer cerimònies,
mes sé dur el regent
d'una casa pobra.

Bressaré l'infant
i li faré sopes,
cosiré els vestits,
rentaré ler roba.

No vull guanyar res
ni vull que em deu cosa,
que d'estar amb Jesús
ja em tinc per ditxosa.

LES DOTZE VAN TOCANT

Nadala tradicional catalana

Les dotze van tocant
que ja ha nascut l'infant fill de Maria.
Que ja ha nascut l'infant fill de Maria.
Fill de Maria.

Lo cel està estrellat
lo món està glaçat neva i venteja.
Lo món està glaçat neva i venteja.
Neva i venteja.

La mare i el xiquet
estan mig morts de fred i el vell tremola.
Estan mig morts de fred i el vell tremola.
I el vell tremola.

Josep a poc a poc
encén allà un gran foc i els àngels canten.
Encén allà un gran foc i els àngels canten.
I els àngels canten.

Enmig de fred i neu,
lo foc d'amor d'un Déu los cors desglaça.
Lo foc d'amor d'un Déu los cors desglaça.
Los cors desglaça.

Per això estan cantant
Que ja ha nascut l'infant fill de Maria.
Que ja ha nascut l'infant fill de Maria.
Fill de Maria.

Lo petit vailet

Xerrampim xerrampim
xerrampla
xerramplm xerramplm
xerrampó
xerrampim que Josep i Maria
ténen un petit minyó

Esta nit aquí a l'Ampolla
és una nit especial
hem sortit tota una colla
a cantar perquè és Nadal.

Arribem amb moltes ganes

de cantar i de xalar
esperant que tots vosaltres
també ho valgueu celebrar.

En tots los millors desitjos
a la Pilara* hem vingut
a cantar-vos unes nades
i emportar-mos un vermut.

A la gent del Gatopardo*
los cantem en il·lusió
què tinguen un bon Nadal
que l'any nou sigue millor.

Altres estrofes per anar combinant:

**Hem vingut tota una colla
a cantar-vos lo Nadal
hem vingut a felicitar
a la gent d'este Casal**

**Us venim aquí a cantar
unes nades boniques
però si no ens aplaudiu
mos s'anfadaran les
xiques.**

**Hem entrat en reseció
aquí estem tota la colla
i si no mos donen res
no podem fer bullir l'olla.**

**Ara li vull dedicar
esta cançó, a n'ells dos
qué són los nostres
guitarristes
són la música de tots.**

**Ara cantem a les botigues
li cantem als botiguers
haureu de sortir al carrer
perque a dins tots no hi
cabem.**

**Li cantem al (nom del bar)
li cantem també als
cambrers
fiqueu-mos unes cerveses
perquè no portem diners**

**Ara venim a cantar-vos
les nades que hem après
si també voleu cantar-les
escolteu-les en interés.**

**Ara és arribada l'hora
d'ajuntar-mos los veïns
dedicar-vos unes cançons
que mos surten de ben
adins.**

**Tots ben junts fem un
gran poble
avui mos sentim units
i així és com vos ho
cantem
ficant-li tots los sentits.**

**I mos sobren los motius
per lloar esta gran virtut
d'este poble que és tan
nostre
i que esta ple de joventut.**

**Au vinga sortiu de casa
i no sigueu tant porucs
que aixó de cantar als
carrers
fins i tot ho fan els rucs**

Lo Trineu

Ding dang dong, ding dang dong,

Ja està aquí el Nadal.

Anar en trineu és divertit

tant de dia com de nit!

Per damunt la neu, corrent en un trineu,

baixo des del Port, vaig repartint la sort.

Sonen los cascabells entre teixits vermells

res bo no trobareu com viatjar dalt d'un trineu!

Tot cobert de neu, llevat del nostre cor,

per aixó ara cantem junts la cançó del trineu.

Que vole la il·lusió en la nostra cançó.

I així de tan bon grat guanyarem més amistat.

Los peces en el río

Música: popular- J. Fusté

Lletra: popular

Sense dubte, la nadala més alegre del món

La Virgen lava pañales
y los tiende en el romero;
los pajarillos cantando
y el romero floreciendo.

***Pero mira como beben
los peces en el río,
pero mira como beben
por ver a Dios nacido.***

***Beben y beben
y vuelven a beber,
los peces en el río
por ver a Dios nacer.***

La Virgen se está peinando
entre cortina y cortina;
los cabelles son de oro,
los peines de plata fina.

La Virgen es panadera
y San José carpintero
y el Niño recoge astillas
para cocer el puchero.

Pero mira como beben...